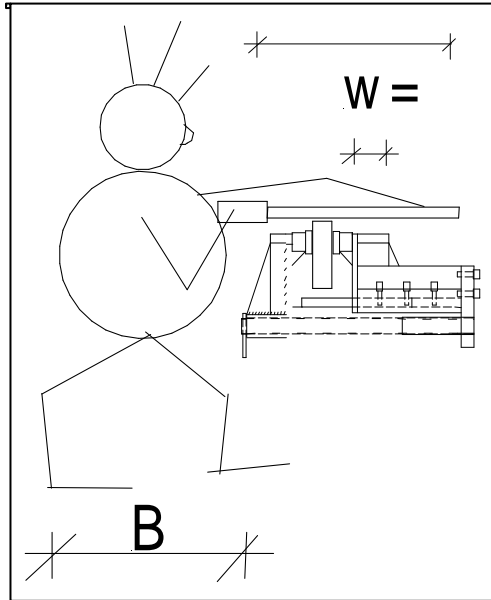


| DE = | EN = | PT = | VN = |
|--------------|--------------|-----------------|----------------|
| Modul Feilen | Module Files | Arquivos módulo | Module tập tin |



- de= W= mache lange Hübe, keine kurze Hübe
Halte die Feile kräftig in der Hand
- en= W = make long strokes, no short strokes
Keep the file vigorously in hand
- pt= W = fazer cursos longos, sem golpes curtos
Mantenha o arquivo vigorosamente na mão
- vn= W = làm cho đột quỵ dài, không có nét ngắn
Giữ tập tin mạnh mẽ trong tay



- de= B= Stehe mit breiten Beinen am Schraubstock, linke Hand vorne auf der Feile
Finger sind da gut aufgehoben und die Feilenführung ist besser
- en= B = Stand with legs wide on the vice, left hand on the front of the file
Fingers are as well cared for and guidance of the file is better
- pt= B = pé com as pernas largas no vício, mão esquerda na frente do arquivo
Os dedos são bem cuidadas e orientação do arquivo é melhor
- vn= B = Đứng với chân rộng trên ngược, tay còn lại trên mặt trước của tập tin
Ngón tay được cũng quan tâm và hướng dẫn của tập tin là tốt hơn

| | | | | | | | |
|-------------|-----------|--------|------------|-------------------|--------------|--|--------------------------|
| gezeichnet: | hpw | Datum: | | education project | Modul Feilen | translate/en_ds/p_ct/vn_ro | origin: kfkok wiap |
| Aenderung: | an | Datum: | 21.01.2015 | WIAP KFKOK | Module Files | r1 | datei_wi_8_f_00_a_Module |
| Aenderung: | control 2 | Data: | | Safenwil Schweiz | spear 2 | www.wiap.ch | idee of / from HPW |